

# FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80654898  
 Del.Note Nb: 80654898  
 Fecha Exp : 13.01.2026  
 Del. Date : 13.01.2026  
 Fecha rec: 2000  
 Rec date:

**Destino / To**  
 Cliente : Magna PT S.p.A.  
 Customer: Magna PT S.p.A.  
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
 Modugno Bari 70026  
 Italia  
 Planta :  
 Center :  
 Puerta de descarga:  
 Unloading point :  
 Puerto de consumo : 14249  
 Point of consumption :

**Proveedor / Supplier**  
 Código: 91000014  
 Code : 91000014  
 Dirección: Polígono Kataide  
 Address : Polígono Kataide  
 Población: Mondragon 20500  
 City : Mondragon 20500  
 País: España  
 Country : España

**Transportista/Carrier** Transport number:394521  
 Razón social : LKW WALTER Internationale  
 Short name : LKW WALTER Internationale  
 Matrícula : NIK568  
 Plate Nb : NIK568  
 Remolque : ERW6FG1  
 Remoc.plate : ERW6FG1  
 SO14305187  
 Unidad transporte:  
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package		Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	+ / -		Referencia / Reference	Bultos / Box					
M0168161	CARTER EMBRAGUE M01681  RELEASE:- a	60			PZA	TBA-501494	002	27234873/27235223	30	550004776801		
						TBA-500183	012					
<b>KUENNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 GEN 2026 Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità		Peso neto total : Total net weight:		625,020	Peso bruto total : Total brut weight :		770,820	Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		002		

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
 Responsibility for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA R.M. Fagor Ederlan Coop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER



<b>1</b> Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - LEKORATZA (Gipuzkoa) NIF: E5F-27		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS			
<b>2</b> Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT SPA Via dei Cidamini Modugno Bari Italia		<b>16</b> Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Girtrans"   Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 304549405, VAT LT100010982716 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu		This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažiavimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervažiavimo sutarčių konvenciją (CMR)	
<b>3</b> Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinių iškrovimo vieta Modugno Bari Italia		<b>17</b> Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas		<b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos	
<b>4</b> Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinių pakrovimo vieta Arrasate (E) 12		<b>5</b> Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 80654897 + 80654898 + 4934 + 5140			
<b>6</b> Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai 32		<b>7</b> Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius 2		<b>8</b> Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas 32 Coils	
<b>9</b> Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinių pavadinimas Coils		<b>10</b> Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		<b>11</b> Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	
<b>12</b> Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³		<b>13</b> Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		<b>19</b> To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimai Carriage charges / Ставка / Pervažiavimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplement. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui	
<b>14</b> Cash on delivery / Возврат / Gražinimas		<b>20</b> Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos		<b>21</b> Place of issue / Подготовленный / Surašyta Arrasate On: / Дата: 13-1-25	
<b>15</b> Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos		<b>22</b> Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas R. M. Fagor Ederlan Koop. E.		<b>23</b> Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas UAB "Girtrans" akcinė bendrovė Tel.: +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 304549405, VAT LT100010982716 Address: Pročiūnų g. 16, LT-77103, Šiauliai	
<b>24</b> Goods received / Груз получен / Krovinius gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas		<b>25</b> Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Pusprikabė NIK-568 ERW6FG1		<b>26</b> Mark / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Pusprikabė	

16-19; 23; 25; 26  
 1-15; 21; 22

16-19; 23; 25; 26  
 1-15; 21; 22

16-19; 23; 25; 26  
 1-15; 21; 22

\*Paveiktą pervažiavimą krovinių, greitį šalinio leidimo pildyti draudimo krovinių klase, skleidžiant, esant būtinumui - rade. \*In case of dangerous good mention, besides the possible specification, on the last line of column, the date of class, the number of the letter, if any, from previous consignment of goods, the date of the consignment, the number of the letter, if any, from previous consignment of goods, the date of the consignment, the number of the letter, if any, from previous consignment of goods.

**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
 Via dei Cidamini, 603 - 70026 Modugno (BA)  
 16 GEN 2026  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

